

<b>Zeitschrift:</b>	Schweizer Spiegel
<b>Herausgeber:</b>	Guggenbühl und Huber
<b>Band:</b>	17 (1941-1942)
<b>Heft:</b>	10
<b>Rubrik:</b>	Ohnmächtiger Versuch zur Abschreckung der Fabrikanten und Vervielfältiger sinn- und hemmungsloser Mundartgedichte

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.10.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# OHNMÄCHTIGER VERSUCH

*zur Abschreckung der Fabrikanten und Vervielfältiger  
sinn- und hemmungsloser Mundartgedichte*

Am laufenden Band versiert von

F. H.

## Mys Chindli

Wie herzig lyt das Chindli daa  
De tuusigs Pumpels-Muscheli-Maa.  
Es strampelet mit syne Bäi,  
Es chnüsselat, es schnüsselat,  
Chunt ächt de Batter häi ?

## S tot Flüegli

Wien en Soldaat im Wüeschesand  
Häsch gstorbe du i myner Hand,  
Mit prochne Auge, d Flüegeli kabut,  
Du Arms, du wäisch, wies Sterbe tuet !  
Geschter na häsch tanzt im Sunnesch,  
Zeß isch dys fröhli Läbe hy.  
Für mich chas nu äis Tröschli gee;  
I Zuekunft zittrisch nüme me.  
Mags Läbe na so grüüsli tue,  
Du Arms häsch tümfstig ebig Rue.

## D Augestern

Säg, was gits für schöneri Stern,  
Süezer na als Nusseichern,  
Glänziger als Goldes Schy ?  
Es find, ach je, die Augli dy.  
Scho wann i di vo wytem gsee,  
Dänn ischs um my ganzi Haltig gschee.  
Die Auge strahlet mi io aa,  
Das i mi nüme bhebe chaa.  
I spring der mit eme Schrei a d Bruscht  
Und stille det myn häiße Turscht.  
D Augli my, o Augli my ...

## De Muettertaag

Es isch läi Turte z süsz  
Und schön gnueg isch läin Struusz  
Zum trude myni Liebi uus,  
Dir, Muetter, wo mer Taag und Nacht  
Häsch für und für zum Opfer pracht.  
I chüsse dyhi Muetterhand.  
Näi, wäärl, s git im ganze Land  
Nüt anders, wo mer lieber wär.  
So mängisch isch der s Herz gsh schwer.  
Im Räge, Sturm und au im Wind  
Hasch immer täntt nu a dys Chind.  
Drum nimm de Struüz und d Turte grad drzue.  
I säg nu äis, nie gnue, nie gnue  
Chönd d Chinde Ehr der Muetter tue !

## Summerglanz

Jojo, jojo, jojo,  
De Summer de isch do.  
Gar häiter schynt s hell Sünneli  
Es rusched alli Brünneli,  
Jojo, jojo, jojo,  
De Summer de isch do.

Im Seeli schwümmmed d Leugelt  
Und d Mäitli mached Augeli.  
De Purche under em Tuech  
Wirds schmuech, ja schmuech, so schmuech.  
Und au die Alte schmunzelet,  
Wänn d Stirn isch au verrunzelet.  
s Grosmüetti nimmt de Maa am Arm  
Und chnüsselat im is Ohr: „s isch warm.  
Was mäinsch, wämmer spaziere gaa ?  
Au myr wennts mit em Summer haa.“

Dieser ersten Seite Persiflage werden in den nächsten Nummern weitere, über andere Gebiete folgen.